



# MENU

## Restauracja a'la carte

A'la carte Restaurant

A'la carte restaurant

**Godziny otwarcia / Opening hours / Öffnungszeiten**

**12:00 – 22:00**

---

RESTAURACJA tel.94 351 54 31 wew.509

[www.lambert-hotel.pl](http://www.lambert-hotel.pl)

# Szef Kuchni poleca

The Chef recommends / Der Chefkoch empfiehlt

## **Śledź bałtycki w śmietanie / cebula / placki ziemniaczane 40 PLN / gruszka / puder z buraka**

Baltic herring with cream / onions / potato pancakes / pear / beetroot powder  
Baltischer Hering mit Sahne / Zwiebeln / Kartoffelpuffer / Birne / Rote-Bete-Pulver  
0,08/0,3kg [Alergeny 1,3,4,7,9,10](#)

## **Kotlet schabowy z kością / ziemniaki opiekane / młoda 68 PLN kapusta z koperkiem / jajko sadzone**

Pork chop / roast potatoes / young cabbage with dill / fried egg  
Schweinekotelett / Bratkartoffeln / junger Kohl mit Dill / Spiegelei  
0,18/0,4kg [Alergeny 1,3,7,9,10](#)

## **Strudel jabłkowy na ciepło / lody cynamonowe / bita 34 PLN śmietana / grys z malin**

Warm apple strudel / cinnamon ice cream / whipped cream / raspberry granules  
Warmer Apfelstrudel / Zimteis / Schlagsahne / Himbeergranulat  
0,15/0,25kg [Alergeny 1,3,7](#)

# Przystawki zimne

## Kalte Vorspeisen / Cold starters

### Tatar wołowy / żółtko / szalotka / korniszony / majonez truflowy / kurki

69 PLN

Steak tartare / yolk / shallot / gherkins / truffle mayonnaise / chanterelles  
Rindertatar / Eigelb / Schalotte / Gewürzgurken / Trüffelmayonnaise / Pfifferlinge  
0,08/0,20kg [Alergeny 1,3,7,10](#)

### Łosoś Gravlax/chałka / wędzony twaróg / maliny / oliwa szczypiorkowa / kawior

59 PLN

Gravlax / challah / smoked cottage cheese / raspberries / chive-infused olive oil / caviar  
Gravlax / Challa / geräucherter Quark / Himbeeren / Schnittlauchöl / Kaviar  
0,08/0,35kg [Alergeny 1,3,4,7,10](#)

### Carpaccio z pieczonego buraka / rukola / emulsja balsamico / miód / kruszonka z malin / orzechy

49 PLN

Roast beetroot carpaccio / rocket / balsamico emulsion / honey / raspberry granules / nuts  
Geröstetes Rote-Bete-Carpaccio / Rucola / Balsamico-Emulsion / Honig / Himbeergranulat / Nüsse  
0,2/0,3kg [Alergeny 5](#)



# Przystawki ciepłe

## Warme Vorspeisen / Warm starters

### Pieczony kozi ser /ciasto wonton /chutney z jabłek / prażone pistacje / karmelizowana figa / puder z malin / crostini

56 PLN

Baked goat cheese / wonton dough / apple chutney / fried pistachios / caramelised fig / raspberry powder / crostini  
Gebackener Ziegenkäse / Wan Tan-Teig / Apfelchutney / geröstete Pistazien / karamellierte Feige / Himbeerpulver / Crostini  
0,1/0,22kg [Alergeny 1,3,5,7](#)

### Krewetki / pomidory / chili / czosnek / cebula / masło / pietruszka

69 PLN

Shrimp / tomatoes / chili / garlic / onions / butter / parsley tops  
Garnelen / Tomaten / Chili / Knoblauch / Zwiebeln / Butter / Petersiliengrün  
0,16/0,25kg [Alergeny 1,2,7,12](#)



# Sałatki

## Salate / Salads

### **Sałatka cezar / grillowany kurczak / karmelizowany bekon / żółtka sous vide / parmezan / grzanki czosnkowe** **64 PLN**

Caesar salad / grilled chicken / caramelised bacon / sous vide yolks / Parmigiano Reggiano / garlic croûtons

Caesar-Salat / gegrilltes Hähnchen / karamellisierte Speck / Sous-Vide-Eigelb / Parmigiano Reggiano / Knoblauchcroûtons

0,15/0,3kg **Alergeny 1,3,7,10**

### **Zielone sałaty / humus / ogórek / pomidor / grillowana papryka / granat / avocado / oliwa** **58 PLN**

Green lettuce / hummus / cucumber / tomato / grilled bell pepper / pomegranate / avocado / olive oil

Grüner Salat / Hummus / Gurke / Tomate / gegrillte Paprika / Granatapfel / Avocado / Olivenöl

0,08/0,35kg **Alergeny 5,11**



### **Wędzony półgęsek / zielone sałaty / sos malinowy / pieczony burak / truskawki** **65 PLN**

Smoked half goose / green lettuce / raspberry sauce / roast beetroot / strawberries

Geräucherte Ganshälfte / grüner Salat / Himbeersauce / geröstete Rote Bete / Erdbeeren

0,05/0,35kg **Alergeny 1,7,12**

# Zupy

## Suppen / Soups

### **Zupa łososiowa / pomidory / śmietana / koperek** **38 PLN**

Salmon soup / tomatoes / cream / dill

Lachssuppe / Tomaten / Sahne / Dill

0,05/0,25kg [Alergeny 4,7](#)

### **Zupa krem z gruszki i pietruszki / płatki chili / oliwa szczypiorkowa / pędy młodego groszku** **28 PLN**

Cream of pear and parsley soup / chilli flakes / chive-infused olive oil / young pea shoots

Cremige Petersilienwurzeln-Birnen-Suppe / Chiliflocken / Schnittlauchöl / junge Erbsensprossen

0,1/0,25kg [Alergeny 7](#)

### **Zupa krem ze szparagów / oliwa truflowa / jajko sadzone** **32 PLN**

Cream of asparagus soup / truffle oil / fried egg

Cremige Spargelsuppe / Trüffelöl / Spiegelei

0,15/0,3kg [Alergeny 3,7](#)

### **Zupa dnia / Soup of the day / Suppe des Tages** **28 PLN**

o szczegóły zapytaj obsługę / ask the staff for details / fragen Sie das Personal nach Details

[O ALERGENY ZAPYTAJ OBSŁUGĘ / ASK OUR STAFF ABOUT POSSIBLE ALLERGENS / FRAGEN SIE DEN SERVICE NACH ALLERGENEN](#)

0,3kg

# Dania główne

## Hauptgerichte / Main dishes

### **Kacze udko confit / kluski śląskie / czerwona kapusta / sos pomarańczowy / żurawina / orzeszki pini** **82 PLN**

Duck leg confit / Silesian dumplings / red cabbage / orange sauce / cranberries / pine nuts

Entenkeulen-Confit / Schlesische Klöße / Rotkohl / Orangensauce / Moosbeeren / Pinienkerne

0,2/0,4kg [Alergeny 1,3,7](#)

### **Pieczony Filet z kurczaka supreme / puree z pasternaku / sos kurkowy / dziki brokuł / pomidor confit / arancini** **79 PLN**

Roast chicken suprême fillet / parsnip purée / chantetelle sauce / wild broccoli / tomato confit / arancini

Gebratenes Hähnchenfilet Suprême / Pastinakenpüree / Pfifferlingssauce / wilder Brokkoli / Tomatenconfit / Arancini

0,16/0,4kg [Alergeny 1,3,7](#)

### **Poładwiczka wieprzowa sous vide / sos z wędzonych jabłek / gnocchi / chutney z jabłek / młoda kapusta z koperkiem / bekon / pistacje** **74 PLN**

Sous vide pork tenderloins / smoked apple sauce / gnocchi / apple chutney / young cabbage with dill / bacon / pistachios

Sous Vide-Scheinelendchen / geräucherte Apfelsauce / Gnocchi / Apfelchutney / junger Kohl mit Dill / Speck / Pistazien

0,16/0,4kg [Alergeny 1,3,7](#)

# Dania główne

## Hauptgerichte / Main dishes

### **Stek z polędwicy wołowej / opiekane ziemniaki / sos z zielonego pieprzu / karmelizowany bekon / szparagi** **142 PLN**

Beef tenderloin steak / roast potatoes / green peppercorn sauce / caramelised bacon / asparagus

Rinderfiletsteak / Bratkartoffeln / grüne Pfeffersauce / karamellisierter Speck / Spargel

0,16/0,4kg [Alergeny 7](#)

### **Grillowana polędwica z dorsza / sos rakowy / ziemniaki gratin / młode marchewki karmelizowane miodem / oliwa szczypiorkowa / kawior / szczypiorek** **88 PLN**

Grilled cod loin / crayfish sauce / potatoes au gratin / honey-glazed baby carrots / chive-infused olive oil / caviar / chives

Gegrilltes Dorschfilet / Flusskrebssauce / Kartoffelgratin / mit Honig glasierte Baby-Karotten / Schnittlauchöl / Kaviar / Schnittlauch

0,14/0,4kg [Alergeny 1,2,4,7,12](#)

### **Halibut w tempurze / szpinak / soczewica beluga / młode warzywa / cydrowy sos holenderski** **88 PLN**

Tempura halibut / spinach / beluga lentils / young vegetables / cider sauce hollandaise

Heilbutt in Tempuramantel / Spinat / Beluga-Linsen / junges Gemüse / Apfelwein-Hollandaise-Sauce

0,12/0,4kg [Alergeny 1,7,10,11](#)

# PASTA

## **Ravioli ze szparagami i mascarpone / sos pomidorowy / parmezan / oliwa truflowa / bazylia** **68 PLN**

Asparagus-mascarpone ravioli / tomato sauce / Parmigiano Reggiano / truffle oil / basil

Spargel-Mascarpone-Ravioli / Tomatensauce / Parmigiano Reggiano / Trüffelöl / Basilikum

0,15/0,35kg [Alergeny 1,3,7](#)



## **Pappardelle / polędwica wołowa / sos truflowy / rukola / parmezan / prażone pistacje** **69 PLN**

Pappardelle / beef tenderloin / truffle sauce / rocket / Parmigiano Reggiano / roast pistachios

Pappardelle / Rinderlende / Trüffelsauce / Rucola / Parmigiano Reggiano / geröstete Pistazien

0,05/0,35kg [Alergeny 1,3,7](#)

## **Tagliatelle nero di sepia / mule / krewetki / masło / białe wino / grillowany łosoś / młody szpinak** **74 PLN**

Tagliatelle nero di sepia / mussels / shrimp / butter / white wine / grilled salmon / baby spinach

Tagliatelle nero di sepia / Miesmuscheln / Garnelen / Butter / Weißwein / gegrillter Lachs / Baby-Spinat

0,08/0,35kg [Alergeny 1,2,3,4,7,12](#)

# Desery

## Nachspeisen / Desserts

**Deska serów dojrzewających / żurawina / prażone pistacje / figa** **120 PLN** 

Mature cheese platter / cranberries / roasted pistachios / figs  
Gereifte Käseplatte / Moosbeeren / geröstete Pistazien / Feigen  
0,4kg/0,55kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 1,3,7,8,9,10,11](#)

**Sernik japoński / coulis malinowe / owoce sezonowe / chałwa** **34 PLN**

Japanese cheesecake / raspberry coulis / seasonal fruits / halvah  
Japanischer Käsekuchen / Himbeer-Coulis / saisonale Früchte / Halva  
0,035kg/0,25kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 3,7,11](#)

**Crème brulee / chałwa / owoce sezonowe** **32 PLN**

Crème brûlée / halvah / seasonal fruits  
Crème Brûlée / Halva / saisonale Früchte  
0,13kg/0,22kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 3,7](#)

**Tiramisu** **32 PLN**

Tiramisu  
Tiramisu  
0,1kg/0,22kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 1,3,7](#)

**Tort bezowy** **27 PLN**

Baisertorte  
Meringue layer cake  
0,20kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 3,7](#)

**Szarlotka** **27 PLN**

Apfelkuchen  
Apple pie  
0,25kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 1,3,7,8](#)

**Sernik** **27 PLN**

Käsekuchen  
Cheesecake  
0,25kg; [Alergeny / Allergene / Allergens 1,3,5,7,8](#)

**CIASTO DNIA** **27 PLN**

TÄGLICHER KUCHEN / DAILY CAKE  
O SZCZEGÓŁY PYTAJ OBSŁUGĘ  
O ALERGENY ZAPYTAJ OBSŁUGĘ

# Kawy

## Kaffee / Coffee

<b>Americano</b> 200 ml	<b>14 PLN</b>
<b>z mlekiem / mit Milch / with milk</b> 200 ml	<b>16 PLN</b>
<b>Espresso</b> 30 ml	<b>14 PLN</b>
<b>Espresso Doppio</b> 60 ml	<b>20 PLN</b>
<b>Cappucino</b> 200 ml	<b>19 PLN</b>
<b>Caffe Latte Doppio</b> 300 ml	<b>24 PLN</b>
<b>Latte Macchiato</b> 280 ml	<b>21 PLN</b>
<b>Latte z syropem</b> 280 ml	<b>24 PLN</b>
Kaffe Latte mit Sirup / Coffee latte with syrup	
<b>Irish Coffee</b> 220 ml	<b>29 PLN</b>
<b>Baileys Coffee</b> 220 ml	<b>28 PLN</b>
<b>Amaretto Coffee</b> 220 ml	<b>27 PLN</b>

## Napoje gorące

### Heiße Getränke / Hot Beverages

<b>Gorąca czekolada z bitą śmietaną</b> 200 ml	<b>22 PLN</b>
Heiße Schokolade mit Schlagsahne Hot chocolate with whipped cream	
<b>Wybór herbat Richmond</b> 300 ml	<b>18 PLN</b>
Auswahl der Richmond Tees Selection of Richmond Tees	

## Napoje zimne

### Kalte Getränke / Cold beverages



<b>Pepsi / Pepsi Zero Cukru</b> 200ml	<b>12 PLN</b>
<b>Mirinda / 7 Up</b> 200ml	
<b>Schweppes Tonic</b> 200ml	
<b>Soki Toma</b> 200ml	
pomarańczowy / jabłkowy / czarna porzeczka Orangensaft / Apfelsaft / schwarzer Johannisbeersaft Orange juice / apple juice / blackcurrant juice	

# Napoje zimne

## Kalte Getränke / Cold beverages

**Woda mineralna / Mineralwasser / Mineral water** 300 ml **12 PLN**

Perlage / gazowana / niegazowana  
Perlage / medium Gas / ohne Gas  
Perlage / medium gas / without gas

**Woda mineralna / Mineralwasser / Mineral water** 700 ml **18 PLN**

Perlage / gazowana / niegazowana  
Perlage / medium Gas / ohne Gas  
Perlage / medium gas / without gas

**Napój energetyczny Red Bull** 200 ml **22 PLN**

Energiegetränk Red Bull  
Energy Drink Red Bull

## Świeże soki

### Frische Säfte / Fresh juices

**Sok pomarańczowy / grejfrutowy** 250 ml **24 PLN**

Orangensaft / Grapefruitsaft  
Orange juice / grapefruit juice

**Sok wieloowocowy** 250 ml **24 PLN**

Obstsft  
Fruit juice

**Sok owocowo - warzywny** 250 ml **24 PLN**

Obst- und Gemüsesaft  
Fruit and vegetable juice

**Sok warzywny** 250 ml **24 PLN**

Gemüsesaft  
vegetable juice

**\*dodatkowy składnik owocowy / warzywny** **5 PLN**

zusätzliche Zutat Obst / Gemüse  
additional fruit / vegetable ingredient

# Koktajle / Lemoniady

Cocktails / Limonade

Cocktails / Lemonade

## **Kawa mrożona 280 ml**

Eiskaffee / Ice coffee

waniliowa / czekoladowa / frappe

Vanille / Schokolade / Frappé

vanilla / chocolate / frappe

**25 PLN**

## **Lemoniada 280 ml**

Limonade / Lemonade

Cytrynowa / Arbuzowa / Marakuja

Zitrone / Wassermelone / Maracuja

Lemon / watermelon / Passion fruit

**24 PLN**

## **Mocktails 0%**

## **Mojito bezalkoholowe 200 ml**

Alkoholfreier Mojito

Non-alcoholic mojito

**25 PLN**

## **Tropical Boom 200 ml**

Sok ananasowy / Syrop kokosowy / Syrop marakuja / Sok z cytryny

Ananassaft / Kokossirup / Maracujasirup / Zitronensaft

Pineapple juice / Coconut syrup / Passion fruit syrup / Lemon juice

**25 PLN**

## **Aperol 0% 240 ml**

Syrop Orange Spritz / Woda gazowana / Tonic / Sok z cytryny / Syrop cukrowy

Orangen-Spritz-Sirup / Sprudelwasser / Tonic Water / Zitronensaft / Zuckersirup

Orange Spritz Syrup / Carbonated Water / Tonic Water / Lemon Juice / Simple Syrup

**25 PLN**

# Piwo z nalewaka

Fassbier / Draught beer

<b>Żywiec</b> 500 ml	alk. 5,6% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Żywiec</b> 300 ml	alk. 5,6% obj.	<b>15 PLN</b>
<b>Radler</b> 500 ml		<b>20 PLN</b>
<b>Radler</b> 300 ml		<b>16 PLN</b>

# Piwo butelkowe

Flaschenbier / Bottled beer

<b>Kołobrzeskie</b>		<b>24 PLN</b>
„Kolberger Bier“ / „Kołobrzeg Beer“ 500 ml		
Jasne / Helles / Lager	alk. 5,8% obj.	
pszeniczne / Weizenbier / wheat beer	alk. 5,2% obj.	
ciemne / dunkles / brown ale	alk. 5,6% obj.	
imbirowo- miodowe / Ingwer- Honig- Bier / ginger – honey beer	alk. 4,2% obj.	
<b>Paulaner Hefe-Weißbier</b> 500 ml	alk. 5,5% obj.	<b>24 PLN</b>
Piwo pszeniczne / Weizenbier / wheat beer		
<b>Piwo bezalkoholowe</b> 330 ml	alk. 0,0% obj.	<b>15 PLN</b>
alkoholfreies Bier		
alcohol free beer		

# Vermouth 8 cl

<b>Martini Bianco / Rosso</b>	alk. 14,4% obj.	<b>23 PLN</b>
Słodkie / lieblich		
<b>Martini Rosato</b>	alk. 14,4% obj.	<b>23 PLN</b>
Półsłodkie / halbsüß / semi-sweet		
<b>Martini Dry</b>	alk. 18% obj.	<b>23 PLN</b>
Wytrawne / trocken / dry		

# Wódka 4 cl

## Wodka 4cl / Vodka 4 cl

<b>Finlandia Vodka</b> alk. 40% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Belvedere Pure Vodka</b> alk. 40% obj. Polnischer Super Premium Wodka Polish super premium vodka	<b>28 PLN</b>
<b>Wyborowa</b> alk. 40% obj. Polnischer Wodka / Polish vodka	<b>16 PLN</b>
<b>Żubrówka Bison Grass</b> Bisongras-Wodka / Bison Grass Vodka	<b>16 PLN</b>
<b>Żołądkowa Gorzka</b> alk. 32% obj. Żołądkowa Gorzka / Żołądkowa Gorzka	<b>16 PLN</b>
<b>Gorzałka Kołobrzaska</b> alk. 35% - 40% obj. Kolberg Wodka / Kołobrzeg vodka	<b>20 PLN</b>

## Tequila / Gin 4 cl

<b>Tequila Tiscaz Silver</b> alk. 35% obj.	<b>22 PLN</b>
<b>Tequila Tiscaz Gold</b> alk. 35% obj.	<b>24 PLN</b>
<b>Seagram's Gin</b> alk. 37,5% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Santa Ana Gin</b> alk. 42,3% obj.	<b>28 PLN</b>

## Rum 4 cl

<b>Bacardi Superior</b> alk. 37,5% obj.	<b>19 PLN</b>
<b>Bacardi Black</b> alk. 37,5% obj.	<b>19 PLN</b>
<b>Bacardi Gold</b> alk. 37,5% obj.	<b>19 PLN</b>
<b>Bacardi Spiced</b> alk. 35% obj.	<b>19 PLN</b>
<b>Don Papa</b> alk. 40% obj.	<b>38 PLN</b>
<b>Don Papa Masskara</b> alk. 40% obj.	<b>38 PLN</b>
<b>Don Papa Alon</b> alk. 40% obj.	<b>38 PLN</b>
<b>Don Papa Gayuma</b> alk. 40% obj.	<b>44 PLN</b>

## Scotch Blended Whisky 4 cl

<b>Ballantine's Finest</b> alk. 40% obj.	<b>20 PLN</b>
<b>Johnnie Walker Black Label</b> alk. 40% obj.	<b>26 PLN</b>
<b>Monkey Shoulder Blended Malt</b> alk. 40% obj.	<b>28 PLN</b>

## Scotch Malt Whisky 4 cl

<b>The Glenglassaugh Evolution</b> alk. 50% obj.	<b>40 PLN</b>
<b>The BenRiach 10 YO Curiositas</b> alk. 46% obj.	<b>45 PLN</b>
<b>Laphroaig Select</b> alk. 40% obj.	<b>38 PLN</b>
<b>Aberfeldy 12 YO</b> alk. 40% obj.	<b>38 PLN</b>

## Bourbon Whiskey 4 cl

<b>Woodford Reserve</b> alk. 43,2% obj.	<b>38 PLN</b>
<b>Jim Beam</b> alk. 40% obj.	<b>22 PLN</b>

## American / Irish Whiskey 4 cl

<b>Jack Daniel's</b> alk. 40% obj.	<b>26 PLN</b>
<b>Jack Daniel's Tennessee Honey / Fire / Apple</b> alk. 35% obj.	<b>26 PLN</b>
<b>Gentlemen Jack</b> alk. 40% obj.	<b>34 PLN</b>
<b>Jack Daniel's Single Barrell</b> alk. 45% obj.	<b>46 PLN</b>
<b>Jameson</b> alk. 40% obj.	<b>24 PLN</b>

# Grappa / Cognac

<b>Grappa Espressioni Bianca</b> alk. 43% obj.	<b>48 PLN</b>
<b>Hennessy VS</b> alk. 40% obj.	<b>36 PLN</b>
<b>Hennessy VSOP</b> alk. 40% obj.	<b>52 PLN</b>
<b>Hennessy X.O</b> alk. 40% obj.	<b>108 PLN</b>

## Likier 4 cl

<b>Baileys Irish Cream</b> alk. 17% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Jägermeister</b> alk. 35% obj.	<b>20 PLN</b>
<b>Campari Bitter</b> alk. 25% obj.	<b>24 PLN</b>
<b>Amaretto</b> alk. 21% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Kahlua</b> alk. 16% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Malibu</b> alk. 18% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Passoa</b> alk. 15% obj.	<b>18 PLN</b>
<b>Limoncello</b> alk. 27% obj.	<b>22 PLN</b>

### ALERGENY:

1 ZBOŻA, 2 SKORUPIAKI, 3 JAJA, 4 RYBY, 5 ORZESZKI ZIEMNE, 6 SOJA, 7 LAKTOZA, 8 ORZECHY,  
9 SELER, 10 GORCZYCA, 11 SEZAM, 12 SIARCZANY, 13 ŁUBIN, 14 MIĘCZAKI

### ALLERGENE:

1 GETREIDE, 2 KREBSTIERE, 3 EIER, 4 FISCH, 5 ERDNÜSSE, 6 SOJA, 7 LAKTOSE, 8 NÜSSE,  
9 SELLERIE, 10 SENF, 11 SESAM, 12 SULFATE, 13 LUPINE, 14 WEICHTIERE

### ALLERGENS:

1 CEREALS, 2 CRUSTACEANS, 3 EGGS, 4 FISH, 5 PEANUTS, 6 SOY, 7 LACTOSE, 8 NUTS, 9 CELERY,  
10 MUSTARD, 11 SESAME, 12 SULPHATES, 13 LUPIN, 14 MOLLUSCS